

► Aktualności

Nowy sprzęt dla strażaków

Do żarowskiej jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych trafi nowoczesna kamera termowizyjna.

5

► Inwestycje

Rozpoczęcie budowy basenu w Żarowie

W połowie czerwca ruszy budowa basenu w Żarowie. Wszystko wskazuje na to, że za nieco ponad rok będzie wybudowany.

3

► Sport

Wystartuje w mistrzostwach Europy!

Marek Barabasz (11 l.) został podwójnym medalistą 32. Młodzieżowych Mistrzostw Polski warcab 100-polowych.

8

21maja 2014 / Żarów / www.um.zarow.pl

NASTĘPNY
NUMER
4
czerwca

Gazeta bezpłatna

ISSN 1231-4552

Gazeta Żarowska

INFORMACJE ► WIADOMOŚCI ► KOMUNIKATY ► RELACJE Z GMINY ŻARÓW

09/56/2014

Wierzbna w Krajowym Systemie Ratownictwa Gaśniczego



Starania o wpis do Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego trwały prawie czternaście lat. W tym czasie jednostka została wyposażona w specjalistyczny sprzęt przeciwpożarowy, a druhowie zdobyli niezbędne kwalifikacje, doświadczenie i umiejętności.

Dokończenie na str. 5

Targowisko tuż przed otwarciem

Żarowskie targowisko w ciągu ostatnich kilku miesięcy przeszło prawdziwą metamorfozę. Zamiast zniszczonych stoisk na handlowców oraz klientów czekają zadane i nowoczesne stanowiska handlowe.

Podczas przebudowy powstało 97 miejsc handlowych, w tym 51 zadanych oraz utwardzony parking na ponad 60 miejsc. W ramach modernizacji wyremontowano również ogrodzenie, punkt poboru wody i energii elektrycznej, zaplecze sanitarne, fontannę i budynek szkieletu miejskiego. Wkrótce Żarowianie będą mogli robić zakupy na całkiem nowym i



Dzisiaj żarowskie targowisko to nowoczesny obiekt.

zmodernizowanym placu targowym, a handlowcy przeniosą swoje kramy na nowe miejsca. – Prace remontowe przy budowie targowiska w Żarowie dobiegły końca. Czekamy teraz na zakończenie procedur budowlanych, dlatego obiekt do użytku zostanie oddany 7 czerwca, w dniu uroczystego otwarcia targowiska. Do dyspozycji

mieszkańców oddajemy na razie teren przy placu targowym oraz parkingi. W nowej odsłonie funkcjonuje również budynek szkieletu miejskiego. Handlujący muszą jeszcze uzbroić się w cierpliwość i swoje stoiska wystawią początkiem czerwca – zapewnia Grzegorz Osiecki zastępca burmistrza.

więcej na str. 3

Atrakcyjne Dni Żarowa!

Legendarny zespół Czerwone Gitary, który od 49 lat działa na polskiej scenie muzycznej zagra w tym roku specjalnie dla mieszkańców Żarowa.

Święto miasta rozpocznie się już w piątek, 30 maja. Na Żarowian czekają dwa dni pełne atrakcji. Uroczysta se-

sja Rady Miejskiej, wręczenie statuetek „Złoty Dębów” oraz „Macusiów”, wspólna zabawa oraz występy gwiazd i uroczyste obchody rocznicy „25 lat – Narodziny Wolności, Narodziny Mistrza”, które odbędą się pod patronatem prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Jak co

roku, Dni Żarowa zainauguruje sesja Rady Miejskiej wraz z uroczystym wręczeniem odznaczeń „Złoty Dąb”. Przez dwa dni w Parku Miejskim odbywać się będą koncerty, konkursy i występy grup artystycznych.

więcej na str. 7

DNI ŻAROWA
2014 30-31 maja
Park Miejski w Żarowie, ul. Zamkowa



Senior śpiewać może...

... Jeden lepiej, a drugi gorzej, ale na pewno z uśmiechem na twarzy! W ludowym repertuarze członkowie żarowskiego chóru Senyor Rici zaprezentowali się podczas „I Wiosennego Śpiewania Seniorów” w Świebodzicach.



Żarowski chór Senyor Rici zaśpiewał podczas „I Wiosennego Śpiewania Seniorów”. Na ludową imprezę do Świebodzic zjechały również zaprzyjaźnione zespoły Górzanie, Uciechowianki, Ale Babki, Dobromierzanie, Akord i Złota Jesień. Na zdjęciu członkowie żarowskiej kapeli.

A wszystko w intencji kanonizacji papieża Jana Pawła II i Jana XXIII. – Każdy, kto w sobotę, 26 kwietnia przyjechał na świebodzicki rynek mógł zaobserwować wyjątkowe wydarzenie. Ulicami przemaszerał barwny i rozśpiewany koroń z przedstawicieli zespołów ludowych z okręgu wałbrzyskiego. Wśród nich nasza żarowska kapela, która

tuż po modlitwie przy pomniku Jana Pawła II i odśpiewaniu „Barki” mogła zaprezentować się w swoim repertuarze. Wracamy szczęśliwi i bogatsi o kolejne niezwykle doświadczenie muzyczne. Nasz oryginalny występ spotkał się z olbrzymim zainteresowaniem i po raz kolejny otrzymaliśmy zaproszenie na następne występy – mówi instruktor i dyrygent żarow-

skiego chóru Senyor Rici **Ryszard Fidler** z Gminnego Centrum Kultury i Sportu.

Zapoczątkowana w Świebodzicach tradycja ma być kontynuowana również w okolicznych miastach. Być może, to Żarów w przyszłym roku będzie gospodarzem drugiej edycji Wiosennego Śpiewania Seniorów.

Magdalena Pawlik



- Sprzedam w Żarowie atrakcyjną działkę budowlaną w pełni uzbudowaną o pow. 991 m². Cena do negocjacji. Tel.0049 1791124606, 0049 1799665599
- Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe (75 m²) w Żarowie na Osiedlu przy ul. Kazimierza Wielkiego. Telefon: 501 587 799
- Sprzedam mieszkanie w Żarowie (44 m²). Telefon: 508 299 700
- Sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi w miejscowości Kalno na działce o powierzchni 0,46 ha. Cena do negocjacji. Tel. 695 444 159

• Sprzedam dobrze prosperujący sklep oraz lokal w Mrowinach o łącznej powierzchni 96 m². Cena do negocjacji. Telefon: 690 904 659

• Zatrudnię opiekunkę do pomocy starszej pani z demencją mieszkającej w Żarowie. Telefon: 602 318 253

• Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe 54,8 m² w Żarowie na Osiedlu przy ul. Łokietka. Tel. 607 930 386

Przypominamy!

o obowiązku składania informacji podatkowych dotyczących podatku od nieruchomości:

Osoby mieszkające na terenie miasta i gminy Żarów, które staną się posiadaczami gruntów, lokali mieszkalnych, garaży, lokali użytkowych i innych, zobowiązane są do złożenia informacji podatkowych - w ciągu 2 tygodni od daty ich nabycia. Dotyczy to również osób, które wynajmują od gminy komór-

ki, garaże lub dzierżawią grunty, które wykorzystują jako ogródki przydomowe lub w innym celu. Ponadto, w przypadku osób użytkujących nieruchomości, po osobach zmarłych, do momentu ustalenia spadkobierców tych nieruchomości, osoby te również powinny złożyć informację podatkową.

Wypełnione druki informacji podatkowych (IN-1) wraz z załącznikiem (ZN1/A- dotyczącym położenia nieruchomości) należy składać w Referacie Finansowo – Budżetowym Urzędu Miejskiego (pokój nr 2), w Biurze Obsługi Klienta lub przesłać pocztą.

Druki informacji podatkowych dostępne są w Biurze Obsługi Klienta, w pokoju Nr 2 Urzędu oraz na stronie internetowej bip.um.zarow.pl w zakładce „Podatki i opłaty lokalne”.

Terminy płatności podatków, opłat oraz należności niepodatkowych w 2014 roku:

Podatek rolny, od nieruchomości, leśny – od osób fizycznych

- I rata - termin płatności upłynął 17 marca 2014 r.
- II rata - termin płatności upłynął 15 maja 2014 r.
- III rata - termin płatności upływa 15 września 2014 r.
- IV rata – termin płatności upływa 17 listopada 2014 r.

Podatek od środków transportowych

- I rata - termin płatności upłynął 17 lutego 2014 r.
 - II rata – termin płatności upływa 15 września 2014 r.
- Stała opłata roczna za wieczyste użytkowanie gruntów – termin płatności upłynął 31 marca 2014 r.

Czynsze najmu za lokale komunalne oraz należności za media

- płatne do 10 każdego miesiąca

Czynsze dzierżawne

- miesięczne - płatne do 10 każdego miesiąca
- roczne - termin płatności upływa 30 czerwca 2014 roku

„Opłata śmieciowa”

Od 1 września 2013 r. obowiązują stawki „opłaty śmieciowej” zgodne z uchwałą Rady Miejskiej, mieszkańcy płacą 9 złotych za odpady selektywne i 11 złotych za odpady zmieszane. Opłatę należy uiszczać - za dany miesiąc - do 15 dnia następnego miesiąca:

- opłata za miesiąc kwiecień 2014 – termin płatności upłynął 15 maja
- opłata za miesiąc maj 2014 – płatna do 15 czerwca
- opłata za miesiąc czerwiec 2014 – płatna do 15 lipca.

Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 71/2014 z dnia 14 maja 2014r.

Zatrudnię Panią do pracy w firmie gastronomicznej, mile widziane doświadczenie. Stanowisko Kucharz, Pomoc kuchenna. Praca na terenie Żarowa. Tel. kontaktowy 500 052 993

Uwaga! Przerwa w dostawie energii elektrycznej

W związku z koniecznością przeprowadzenia prac remontowo-eksploatacyjnych na urządzeniach energetycznych w Bożanowie (Bożanów 25a i 27a) nastąpi przerwa w dostawie prądu elektrycznego. Mieszkańcy Bożanowa pozbawieni będą prądu w środę, 21 maja, w godzinach od 8.00 do 16.00.

Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 65/2014 z dnia 6 maja 2014 r.



Kronika policyjna



Wandale zostaną ukarani

Żarowskiej policji udało się ustalić sprawców, którzy sprayem pomalowali m.in. fasady budynków wspólnot mieszkaniowych i budynku Szkoły Podstawowej przy ul. 1 Maja w Żarowie. Sprawcami są dwaj niepełnoletni chłopcy: gimnazjalista i uczeń podstawówki. W związku z tym policja przekazała materiały dowodowe do sądu rodzinnego, który zadecyduje w jaki sposób ukarać młodocianych wandalów. W sumie szkody oszacowano na 1000 złotych i gdyby sprawcami były osoby pełnoletnie, groziłoby im nawet do pięciu lat pozbawienia wolności.

Próbowali wyłudzić pieniądze

Nieznany sprawca znów usiłował wyłudzić pieniądze od mieszkańców gminy Żarów. Także tym razem oszust kontaktował się telefonicznie z potencjalnymi ofiarami. Przedstawiał się jako przyjaciel wnuka, siostrzeńca czy kuzyna, którzy rzekomo ciężko zachorowali lub znaleźli się w niebezpiecznej sytuacji i natychmiast potrzebują większej sumy pieniędzy. Na szczęście wszystkie próby wyłudzenia gotówki okazały się nieskuteczne. - *Bardzo dobrze, że przypadki prób wyłudzeń są nam zgłaszane. W takich sytuacjach warto zanotować numer telefonu, z którego oszust dzwonił, jeśli mamy funkcję identyfikacji numerów, ale też zapisać dokładną datę i godzinę zajścia. Jest to naprawdę pomocne w poszukiwaniu ewentualnych sprawców* - komentuje komendant żarowskiego komisariatu policji **Izabela Basztura**.

Amatorzy używek

Podczas rutynowej kontroli drogowej 5 maja zatrzymano nietrzeźwego kierowcę. Prowadził skuter, mając 1,28 promila alkoholu we krwi. Nieodpowiedzialny kierowca został obligatoryjnie pozbawiony prawa jazdy i grozi mu teraz kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5. Natomiast młody mieszkaniec Żarowa, przy którym 13 maja funkcjonariusze policji znaleźli marihuanę może trafić do więzienia nawet na 3 lata. Zatrzymany miał przy sobie 0,3 g środka odużającego.

Włamywacz złapany

Policji udało się ustalić dane mężczyzny, który 9 maja podczas próby włamania uszkodził drzwi wejściowe do jednego z żarowskich sklepów. Jest nim mieszkaniec Żarowa i grozi mu teraz kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat. Właściciel sklepu wycenił straty na 1697 złotych.

Oprac. Agnieszka Socha

Żarów na dobrej drodze po unijne pieniądze

Obok innych dwudziestu dwóch gmin, Żarów ma szansę sięgnąć po unijne fundusze, które będą przyznane w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Aglomeracji Wałbrzyskiej. Fundusze zasilić mają budżety członków Aglomeracji w latach 2014-2020.

Według planu dla 23 gmin tworzących Aglomerację Wałbrzyską, w tym dla Żarowa ma zostać przeznaczonych ponad 900 milionów złotych. W tej chwili, Aglomeracja uzyskała już potwierdzenie o przyznaniu dofinansowania w kwocie 211 milionów euro. Są to największe środki, jakie w przeliczeniu na jednego mieszkańca otrzymała Aglomeracja w całej Polsce. Na ostatnim posiedzeniu sesji w czwartek, 15 maja radni Rady Miejskiej poprzez jednomyślne głosowanie przy-

jęli propozycję burmistrza w sprawie udzielenia dotacji celowej Gminie Wałbrzych, która jest głównym liderem Aglomeracji Wałbrzyskiej. – *Udział w tym przedsięwzięciu to wielka szansa, którą gmina Żarów zamierza wykorzystać. Aglomeracja otrzymała już potwierdzenie o przyznaniu dofinansowania na lata 2014-2020. I aby móc te pieniądze wykorzystać, niezbędne jest opracowanie dokumentacji. Jej koszty rozłożone są na wszystkie dwadzieścia trzy gminy. Na Żarów przypada*

kwota 10.304,36 tysięcy złotych. Środki aglomeracyjne w rozdaniu unijnym nie są to jedynym dostępne dla gmin, takich jak Żarów. Jednak już dziś otrzymaliśmy zapewnienie o dofinansowaniu części naszych projektów – mówił podczas sesji burmistrz Leszek Michalak.

Żarów jest członkiem Aglomeracji Wałbrzyskiej oficjalnie od stycznia 2014 roku. Udział w porozumieniu wszystkich dwudziestu trzech gmin nie będzie wykluczał indywidualnego ubiegania się

o środki unijne.

Agglomerację Wałbrzyską, obok Żarowa tworzą: Boguszów-Gorce, Czarny Bór, Dobromierz, Głuszycza, Jaworzyna Śląska, Jedlina Zdrój, Miasto Kamienna Góra, Gmina Kamienna Góra, Lubawka, Marcinowice, Mieroszów, Miasto Nowa Ruda, Gmina Nowa Ruda, Radków, Stare Bogaczowice, Strzegom, Szczawno Zdrój, Świebodzice, Gmina Miasto Świdnica, Gmina Świdnica, Walim, Wałbrzych.

Magdalena Pawlik



W latach 2014-2020 do gmin Aglomeracji Wałbrzyskiej ma trafić ponad 900 milionów złotych. Wiadomo już, że na część zadań Aglomeracja otrzyma 211 milionów euro. O wiele więcej niż Warszawa, Bydgoszcz czy Toruń. Żarów jest więc na dobrej drodze, aby sięgnąć po duże środki unijne.

Targowisko tuż przed otwarciem

Żarowskie targowisko w ciągu ostatnich kilku miesięcy przeszło prawdziwą metamorfozę.

Zamiast zniszczonych stoisk na handlowców oraz klientów czekają zadane i nowoczesne stanowiska handlowe. Podczas przebudowy powstało 97 miejsc handlowych, w tym 51 zadanych oraz utwardzony parking na ponad 60 miejsc. W ramach modernizacji wyremontowano również ogrodzenie, punkt poboru wody i energii elektrycznej, zaplecze sanitarne, fontannę i budynek szaletu miejskiego. Wkrótce Żarowianie będą mogli robić zakupy na całkiem nowym i zmodernizowanym placu targowym, a handlowcy przeniosą swoje kramy na nowe miejsca. – *Prace remontowe*



Tradycyjny targ w Żarowie odbywa się w każdą sobotę. Można tu kupić wszystko. Do tej pory nie było tam odpowiednich warunków. Teraz rolnicy i handlujący będą mieli do dyspozycji kilkadziesiąt stoisk pod wiatą, dogodne dojazdy i miejsca parkingowe.

przy budowie targowiska w Żarowie dobiegły końca. Czekamy teraz na zakończenie procedur budowlanych, dlatego obiekt do użytku zostanie oddany 7 czerwca, w dniu uroczystego otwarcia targowiska. Do dyspozycji mieszkańców

oddajemy na razie teren przy placu targowym oraz parkingi. W nowej odsłonie funkcjonuje również budynek szaletu miejskiego. Handlujący muszą jeszcze uzbroić się w cierpliwość i swoje stoiska wystawić początkiem czerwca – zapewnia Grzegorz Osiecki zastępca burmistrza.

Prace przy modernizacji placu targowego rozpoczęły się w listopadzie minionego roku. Jego budowa kosztowała ponad 850 tysięcy złotych, z czego 500 tysięcy złotych to unijna dotacja, jaką gmina Żarów pozyskała w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Magdalena Pawlik



Plac targowy w Żarowie nie przypomina już zniszczonego obiektu. Od niedawna teren ten zdobią również nowe ławki, a i żarowska fontanna nie straszy już swoim wyglądem.

Targowisko w nowej odsłonie zostanie uroczystie otwarte w sobotę, 7 czerwca o godz. 8.30 rano. Pierwszymi kupującymi tego dnia będą Marszałek Województwa Dolnośląskiego **Jerzy Tutaj** oraz burmistrz **Leszek Michalak**, którzy dokonają przecięcia wstęgi i wspólnie otworzą nowoczesny obiekt w Żarowie. Zakupy wszystkim mieszkańcom umilą występy Orkiestr Dętych z Lohmar i Żarowa. Od godz. 8.50 rano nowy obiekt zostanie udostępniony wszystkim handlującym.

Sieci wodociągowe w rozbudowie

Trwają prace związane z rozbudową sieci wodociągowych. Najpierw w Mrowinach, a teraz w Żarowie Zakład Wodociągów i Kanalizacji rozbudowuje sieci wodociągowe, które umożliwią dostęp do wody dla nowych terenów budowlanych.

Każdego roku, na terenie gminy Żarów średnio przybywa od 1200 do 1500 metrów nowych sieci wodociągowych. – *Sieć wodociągowa przy ulicy Sportowej w Mrowinach została rozbudowana o dodatkowe 130 metrów, a w tej chwili wykonujemy około 300 metrów przekładki sieci wodociągowej w Żarowie, co zapewni dostęp do wody dla nowych terenów inwestycyjnych – tłumaczy Waldemar Baranowski, prezes żarowskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji.*

To nie koniec inwestycyjnych planów żarowskiego zakładu. Wkrótce rozpocznie się również rozbudowa sieci rozdzielczych na terenie Wierzbnej, gdzie ma powstać około 600 metrów sieci wodociągowej dla bardzo dużych terenów budowlanych.

Magdalena Pawlik



Żarowski Zakład Wodociągów i Kanalizacji systematycznie rozbudowuje sieci wodociągowe na terenie całej gminy. Rozbudowane sieci wodociągowe mają zapewnić dostęp do wody dla nowych terenów inwestycyjnych.



Zakończyły się już prace przy rozbudowie sieci wodociągowej w Mrowinach. Wciąż także nie brakuje chętnych do budowy przyłączy dla nowych budynków.

Zapisy do szkolnej świetlicy

Wpiątek, 6 czerwca żarowska podstawówka przeprowadza będzie rekrutację do świetlicy szkolnej.

Rodzice będą mogli zapisać dzieci do świetlicy w budynku szkoły, przy ulicy 1 Maja 2, w godzinach od 15.30 do 18.00. – *Do szkolnej świetlicy zostaną zapisane dzieci z oddziałów przedszkolnych i klas I-III, których rodzice potwierdzą swoje zatrudnienie.*

Przypominam również, że uczniowie dojeżdżający do szkoły obligatoryjnie objęci są opieką świetlicy, a po zajęciach szkolnych mają zawsze zapewnioną opiekę do czasu odjazdu autobusów. Zachęcam i jednocześnie apeluję do rodziców, aby pamiętać o tym terminie. Tym bardziej, że ilość miejsc jest ograniczona – mówi Urszula Rurarz, dyrektor Szkoły

Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie.

Zgodnie z oczekiwaniami rodziców, szkolna świetlica otwarta jest od poniedziałku do piątku, w godz. 5.30-7.45. Przyjmowane są wówczas wszystkie przychodzące do szkoły dzieci. Po zakończonych zajęciach, zapisani do świetlicy, mogą w niej przebywać do godziny 16.00.

Magdalena Pawlik

Rozpoczęcie budowy basenu w Żarowie

W połowie czerwca ruszy budowa basenu w Żarowie. Takie ustalenia zapadły podczas pierwszego roboczego spotkania burmistrza Żarowa z prezesem Wrocławskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego „WROBIS”, które będzie realizować to zadanie.

Szczegóły tej inwestycji w ostatnim tygodniu burmistrz Leszek Michalak dogadywał z prezesem wrocławskiej firmy, Tomaszem Wajdzikiem. – Po tak wielu próbach związanych z realizacją tego projektu, czujemy teraz ogromną satysfakcję, że Żarów otrzy-

mał pełne dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego na budowę basenu. Zaplanowaliśmy rozpoczęcie prac na 15 czerwca i po zamknięciu budynku przystąpimy do robót dachowych oraz wzmocnienia konstrukcji niecki. Ponadto, w planach jest także

wykonanie klatki schodowej i dwóch pomieszczeń na pierwszym piętrze, które zostaną oddane do użytku jeszcze w tym roku – wyjaśnia **Tomasz Wajdzik**, prezes Wrocławskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego „WROBIS”.

Kryta pływalnia, która ostatecznie ma zostać oddana do użytku początkiem 2016 roku ma być obiektem sportowo-rekreacyjnym. Cały obiekt będzie również dostosowany do potrzeb mieszkańców. Projekt przewiduje bowiem, że hala basenowa zostanie wyposażona w betonową nieckę o długości 25 metrów, na której umieszczone zostaną drabinki zejściowe, system mocowań lin torowych, falstartowych, nawrotowych oraz podnośnik dla niepełnosprawnych. Ponadto, powstanie brodzik i

inne atrakcje wodne dla najmłodszych oraz trzymetrowa wanna SPA, wyposażona w dysze masażu wodnego i powietrznego. – Budowa basenu jest jedną z najważniejszych inwestycji, którą będziemy realizować. To największe przedsięwzięcie, które ruszy w tym roku na terenie Dolnego Śląska. Inwestycja bardzo potrzebna i od wielu lat oczekiwana przez mieszkańców naszej gminy. Teraz mamy pewność, że w końcu dojdzie do skutku – zapewnia burmistrz **Leszek Michalak**. Informacja o planowanej inwestycji bardzo cieszy mieszkańców, którzy nie ukrywają, że takiego obiektu w mieście brakowało. – Trzymam kciuki za to, żeby wszystko poszło zgodnie z planem. Takiego miejsca naprawdę tutaj brakuje. Co prawda, jako zorganizowana



Tak na wizualizacji prezentuje się kryta pływalnia w Żarowie.



Prace przy budowie basenu mają ruszyć w połowie czerwca.

grupa organizujemy wyjazdy na kąpieliska do sąsiednich miejscowości, ale cieszymy się, że już niebawem będziemy mogli na miejscu korzystać z pływalni – mówi **Krystyna Markiewicz**, prezes żarowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Gotowy projekt obejmujący budowę basenu na kwotę ponad 9 milionów złotych,

z czego wsparcie unijne to kwota 2,5 miliona złotych, która została przyznana gminie Żarów w ramach zatwierdzonego przez Sejmik Województwa Dolnośląskiego „Programu Rozwoju Bazy Sportowej na lata 2014-2016”. Pozostałą część kosztów gmina pokryje ze swojego budżetu.

Magdalena Pawlik

Świetlica wiejska rozbudowana



Budynek rozbudowanej świetlicy wiejskiej jest już po odbiorze technicznym. W planach mieszkańców jest teraz uroczyste otwarcie nowego obiektu, choć sami chcą jeszcze odświeżyć ściany wewnątrz budynku.



Jest przestronniejsza i bardziej funkcjonalna. W pełni dostosowana do potrzeb lokalnej społeczności.

Ma nowe zaplecze sanitarno-socjalne, dodatkowe pomieszczenie gospodarcze, korytarz oraz szatnie, których tutaj bardzo brakowało. Po kilku miesiącach dobiegł końca remont przybudówki świetlicy wiejskiej w Kalnie, dzięki któremu obiekt zyskał nowy wygląd. – Remont został zakończony w terminie, choć nieco później trwały jeszcze prace porządkowe i wykończeniowe. Dziś budynek prezentuje się bardziej okazale, jest schludny i przede wszystkim wyposażony w dodatkowe pomieszczenia. Wśród nich są dwie toalety, w tym

jedna dla niepełnosprawnych, szatnie, korytarz oraz nowe schody wejściowe – mówi **Andrzej Pach**, właściciel firmy remontowej P.P.H.U. BOWIP Andrzej Pach, wykonawca inwestycji.

Nowy wygląd świetlicy wiejskiej w Kalnie cieszy najbardziej mieszkańców. Remont przybudówki obiektu był zawsze dla nich priorytetową inwestycją. – **Stary pion sanitarny**

nie był dostosowany do unijnych standardów. Cieszę się i mam nadzieję, że tak rozbudowany obiekt będzie już na lata służył naszej społeczności – podkreśla **Janina Jarosz**, sołtys Kalna.

Rozbudowa przedsiönka świetlicy w Kalnie kosztowała prawie 70 tysięcy złotych. Część prac remontowych została sfinansowana dzięki pozyskanym przez gminę Żarów środkom finansowym z Urzędu Marszałkowskiego w wysokości 25 tysięcy złotych. Pozostałe koszty robót wykończeniowych pokryte zostały natomiast z budżetu gminy. Na ten cel część funduszu sołectkiego przeznaczili również sami mieszkańcy. – Placówka ta jest dla mieszkańców Kalna ważnym ośrodkiem życia społecznego. Z atrakcji przygotowanych przez opiekunów świetlicy korzystają głównie dzieci i młodzież, ale obiekt użytkowany jest również nierzadko przez strażaków i lokalnych sportowców. Dlatego został w pełni dostosowany do ich wymagań i potrzeb – wyjaśnia burmistrz **Leszek Michalak**.

Magdalena Pawlik



Tak przed remontem wyglądał budynek świetlicy wiejskiej w Kalnie.

Szkoła TALENTÓW

Szkoła Podstawowa im. SUNICEF w Imbramowicach otrzymała tytuł „Szkoły Odkrywców Talentów”.

To wspólny sukces młodych i ambitnych uczniów, ale również zaangażowanych pedagogów. – *Każdy ma jakiś talent. I ważne jest, aby w porę go dostrzec i rozwijać. Wspieramy naszych uczniów, aby mogli dzielić się zainteresowaniami, umiejętnościami i realizować swoje pasje. Dzięki tej akcji uczniowie przekonali się, że szkoła to nie tylko nudne miejsce, gdzie wkuwa się matkę czy biologię. Ten tytuł to dla nas ogromne wyróżnienie, ale i też wielkie zobowiązanie –* mówi **Krystyna Waliszak**, dyrektor szkoły w Imbramowicach.

Zanim jednak imbramowicka placówka dołączyła do grona szkół wyróżnionych tytułem „Szkoła Odkrywców Talentów” musiała udokumentować, że odkrywa i rozwija zainteresowania oraz talenty najmłodszych. – *Przeglądamy się i szukamy mocnych stron każdego dziecka, odkrywamy jego zdolności, a przede wszystkim wspieramy. To jest misja każdej szkoły i staramy się ją wypełniać najlepiej jak to możliwe. Wspieramy zainteresowania naszych uczniów podczas zajęć kół lekcyjnych: Klubu UNICEF, sportowego, gitarowego, Caritas, misyjnego i komputerowego. Dzieci*

mogą się pochwalić licznymi sukcesami, które są efektem ich udziału w różnych konkursach, zawodach i prezentacjach. Wdrożyliśmy także innowacje pedagogiczne „Pochwal się

swoim talentem”, „Czytanie to wyzwanie” i „Już niedługo będę przedszkolakiem” –

dopowiada dyrektor szkoły **Krystyna Waliszak**.

Magdalena Pawlik



Tytuł „Szkoły Odkrywców Talentów” dla szkolnej placówki w Imbramowicach przyznany został przez Ośrodek Rozwoju Edukacji przy Ministerstwie Edukacji Narodowej. Przyznawany jest szkołom, które w szczególny sposób odkrywają, promują i wspierają uzdolnienia dzieci oraz młodzieży.



Jakie decyzje podejmują radni Sejmiku Województwa Dolnośląskiego? Jaki jest zakres kompetencji i działania Wojewody oraz Marszałka? I wreszcie, jakie inwestycje dla dobra mieszkańców podejmowane są w naszym województwie? Uczniowie Szkoły Podstawowej w Imbramowicach już wiedzą, na czym polega praca w samorządzie. Po spotkaniu z pracownikami Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu również wiedzą, jak wielką odpowiedzialność niesie za sobą taka praca. Wśród nich są już jednak młodzi „demokraci”, którzy w przyszłości chcą zajmować się społeczną pracą na rzecz innych.

Jednostka OSP w Wierzbnej w Krajowym Systemie Ratownictwa Gaśniczego

Starania o wpis do Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego trwały prawie czternaście lat. W tym czasie jednostka została wyposażona w specjalistyczny sprzęt przeciwpożarowy, a druhowie zdobyli niezbędne kwalifikacje, doświadczenie i umiejętności. Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej z Wierzbnej w niedzielę, 18 maja zostali włączeni do Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego.



Dzięki włączeniu Wierzbnej do Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego jednostka będzie mogła skuteczniej podejmować działania ratownicze. Na zdjęciu Stanisław Pilarczyk i Jerzy Łuckoś, druhowie z Wierzbnej odbierają decyzję o włączeniu do Krajowego Systemu.

Dołączyli w ten sposób do elity polskiej służby ratowniczej. Do grona profesjonalistów. – Straże Pożarne, które są włączone do Krajowego Systemu to te, które mają najlepszych ludzi i najlepszy sprzęt. Z jednej strony to nobilitacja dla jednostki, a z drugiej o wiele większa odpowiedzialność i potrzeba o wiele większego zaangażowania. Jednostka Ochotniczych Straży Pożarnych z Wierzbnej

to jednostka z dobrym potencjałem osobowym i dobrze wyposażonym sprzętem samochodowym i ratowniczym – podkreślał komendant Powiatowej Straży Pożarnej w Świdnicy **Tomasz Szuszwalak**.

W Krajowym Systemie Ratownictwa Gaśniczego działają aż trzy jednostki strażackie z terenu gminy Żarów. Ostre kryteria doboru, jakie stawia przed ochotnikami Krajowy System spełniły dotąd Żarów, Pożarzynsko i Imbramowice. Do grona tych najlepszych dołączyli również strażacy z Wierzbnej. To równorzędnie ze Strzegomiem, gdzie w Krajowym Systemie funkcjonują również cztery jednostki. Ale mniej od gminy Świdnica,

tutaj trzy jednostki są włączone do systemu oraz Marciniowic i Jaworzyny Śląskiej, które mają po dwie jednostki w KSRG. – Wspólne starania o włączenie jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych

z Wierzbnej do Krajowego Systemu trwały prawie czternaście lat. W tym czasie, to oni sami własnymi rękoma budowali remizę strażacką, wyposażali izbę strażacką, dbali o sprzęt oraz mundury i byli na każde wezwanie. Włączenie do Krajowego Systemu jest ukoronowaniem Waszego wysiłku – gratulował druhom burmistrz **Leszek Michalak**.

Przyjęcie jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej do struktur Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego to decyzja Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej generała brygadiera **Wiesława Leśniakiewicza**. Tak podpisaną decyzją na ręce prezesa jednostki z Wierzbnej **Stanisława Pilarczyka** oraz naczelnika **Jerzego Łuckoś** złożył Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej z Wrocławia **Andrzej Szczepniak**. - Ośmiu



Krajowy System Ratownictwa Gaśniczego, w skład którego wchodzi 40 tysięcy jednostek w całym kraju w niedzielę, 18 maja wzbogacił się o kolejną jednostkę. To było wielkie wydarzenie dla strażaków z Wierzbnej. Historyczny dokument, na zdjęciu w rękach dwóch wódców Żarowa, byłej burmistrz Lilli Gruntkowskiej i obecnego burmistrza Leszka Michalaka.

moich poprzedników dążyło do tego, aby OSP Wierzbna mogła stać się jedną z tych jednostek. Przez lata pozyskiwaliśmy nowy sprzęt i zdobyliśmy doświadczenie, dzięki którym spełniło się nasze marzenie. Zostaliśmy przyjęci do grona profesjonalistów, a dzięki temu będziemy mogli skuteczniej nieść pomoc

ofiarom wypadków. Dziękuję sponsorom, którzy wspierali nasze działania i wszystkim druhom – mówił podczas uroczystości **Stanisław Pilarczyk**, prezes jednostki z Wierzbnej.

Uroczystość włączenia OSP Wierzbna w struktury Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego była również okazją do wręczenia odznaczeń strażakom. Otrzymali je **Grzegorz Opiola, Grzegorz Kudas, Kamil Hollinger, Tomasz Maciuszek i Michał Cieślak**. Odznaczenie Związku Zawodowego Strażaków „Florian” otrzymał również **Marek Dyduch**, radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, od początku zaangażowany w pomoc i wsparcie dla druhów z Wierzbnej.

Magdalena Pawlik



Fakt włączenia do KSRG jest potwierdzeniem wysokiego poziomu przygotowania jednostki do realizacji pełnego wachlarza działań ratowniczych. Wpisanie do sieci wiąże się z korzyściami, bo to olbrzymia szansa na doposażenie jednostki, już nie tylko ze środków gminnych i z pieniędzy sponsorów, ale ze środków systemu.



Nowy sprzęt dla strażaków

Do żarowskiej jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych trafi nowoczesna kamera termowizyjna. Będzie to pierwszy tego typu profesjonalny sprzęt, który w swojej strażackiej służbie będą mogli wykorzystywać żarowscy druhowie. Na jej zakup gmina Żarów pozyskała dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

Wspólnie z komendantem gminnym żarowskiej jednostki strażackiej **Ireneuszem Zadyłakiem**, sym-

boliczny czek przyznający gminie środki finansowe, z rąk Cezarego Przybylskiego Marszałka Województwa Dolnośląskiego w środę, 7 maja odebrał burmistrz **Leszek Michalak**. – W tym roku na zakup specjalistycznego sprzętu i wyposażenie techniczne dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w regionie przeznaczona została kwota 1,5 miliona złotych. Do 22 gmin trafi bardzo nowoczesny sprzęt, który pozwoli strażakom skuteczniej

nieść pomoc potrzebującym – mówił podczas uroczystego wręczenia gminom symbolicznych dokumentów **Cezary Przybylski**, Marszałek Województwa Dolnośląskiego.

Kamery termowizyjne są doskonale przystosowane do ciężkich warunków pracy strażaków. Będą kolejnym urządzeniem potrzebnym w trakcie akcji ratunkowych. – Na zachodzie to standard, a dla nas wielka radość. Kiedy uczestniczymy w akcji gaszenia pożaru mamy bardzo

słabą widoczność. Kamera pozwoli nam bezpiecznie i wygodnie poruszać się po zadymionych pomieszczeniach. Przy jej użyciu będziemy też w stanie stwierdzić, gdzie znajduje się przypuszczalne ognisko pożaru - wyjaśnia **Ireneusz Zadylak**, komendant gminny jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Żarowa.

Nowy sprzęt, który już niebawem zasilą żarowską jednostkę strażacką kosztuje ponad 25 tysięcy złotych. Część środków finan-



Pieniądze na nowy sprzęt dla strażaków zostały przyznane gminie Żarów w ramach konkursu „Poprawa bezpieczeństwa w Województwie Dolnośląskim”. Na zdjęciu burmistrz Leszek Michalak i komendant gminny Ireneusz Zadylak podczas uroczystości wręczenia symbolicznych czeków na zakup specjalistycznych sprzętów strażackich.

sowych, kwotę 10 tysięcy złotych na ten cel gmina pozyskała z Urzędu Mar-

szałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

Magdalena Pawlik

ŻAROWSCY FRYZJERZY część III

MISTRZOWIE nożyczek i grzebienia!

Na sukces pracowali długo, bo ta branża wcale nie jest taka łatwa. Pomógł im upór, talent i ciężka praca. Są dobrzy w tym, co wykonują na co dzień, bo nie spoczęli na laurach. Strzygą, farbują, czeszą, śledzą trendy i szkolą się. Fryzjerstwo jest ich wielką pasją, a od dobrych kilku lat także sposobem na życie.



Z usług fryzjerskich Jarosława Bogdana korzystają nie tylko panowie z Żarowa. Przyjeżdżają tutaj również klienci z Wrocławia, Świdnicy czy Sobótki. Bardzo często salon ten odwiedza Paweł Fajdek, ubiegłoroczny Mistrz Świata, który strzyże się u pana Jarosława.

Od ponad ośmiu lat, rodzzeństwo **Justyna Prawdzik i Jarosław Bogdan** wspólnie prowadzą rodzinny zakład fryzjerski w Żarowie. Swoich klientów zawsze traktują wyjątkowo, bo jak sami przyznają, ich zadowolenie jest dla nich priorytetem. – *To jeden z tych zawodów, który wymaga ciągłej nauki, podążania na trendami. Nie można spocząć na laurach. Trzeba interesować się nie tylko fryzjerstwem, ale też tym, co dzieje się w świecie mody i makijażu. To wszystko przecież dopełnia się, tworzy jedną całość. Moja przygoda z fryzjerstwem zaczęła się ponad 16 lat temu, a do wykonywania tego zawodu namówiła mnie kuzynka, która została mistrzynią Polski w tym fachu. To ona „przyjęła” mnie pod swoje skrzydła, ale jednocześnie i zafascynowała. Wciąż szkolę się w Polsce, Mediolanie, Francji czy Paryżu, bo*

uwazam, że to podstawa. Ta branża ewoluuje, co chwila pojawiają się nowe techniki cięcia i strzyżenia. A dla obeznanego fryzjera nie ma czegoś takiego jak „trudne włosy” – mówi Justyna Prawdzik, która wspólnie z bratem prowadzi w Żarowie zakład fryzjerski.

Jednak umiejętności fryzjerskie to nie wszystko. Liczy się także dobra atmosfera. – O ogromną przyjemność sprawia mi to, że fryzjer dobrze się „bawi” podczas pracy. Widać, że jest ona dla niego ogromną pasją, odskocznią, całkowicie się jej poświęca. Takie zaangażowanie zawsze widzę w postawie pani Justyny. Jest najlepsza, staranna i perfekcyjna. Zawsze się tutaj odprężam – przyznaje Irena Kluge, stała klientka żarowskiego salonu Justyny Prawdzik.

W salonie fryzjerskim „JUSTYNA” swoje usługi fryzjerskie dla panów



Na zdjęciu Justyna Prawdzik, właścicielka salonu fryzjerskiego w Żarowie, który otwarty jest od poniedziałku do środy oraz w piątki w godz. 9.00-18.00, a w soboty od 9.00 do 14.00.

świadczy również **Jarosław Bogdan**, który zdobył mistrzostwo podczas 21. Mistrzostw we Fryzjerstwie Męskim w Poznaniu. Długo pracował na swój sukces, ale zwyczajnie pomógł mu perfekcjonizm, start w różnych konkursach i wytrwała praca. – *W naszej rodzinie jestem już siódmą osobą, która została fryzjerem. A wszystko zaczęło się od wujka, który „zaraził” mnie tą pasją, a w tym zawodzie pracuje już 40 lat. Jednak tak naprawdę, o tym, że zostanę fryzjerem przekonałem się podczas stażu w Niemczech. Potem startowałem w konkursach, zdobyłem kwalifikacje do Mistrzostw Polski we Wrocławiu, zająłem również pierwsze miejsce podczas Mistrzostw w Poznaniu. To było takie sprawdzenie samego siebie. Do tej pory lubię konkursy, pozwalają realizować się twórczo i artystycznie. Dają mi dużo osobistej satysfakcji. Bardzo dużo jednak zawdzięczam mojej siostrze i dzięki niej dziś fryzjerstwo to moja wielka pasja – podkreśla Jarosław Bogdan, fryzjer męski z zakładu „JUSTYNA” w Żarowie.*

Do takiego fryzjera ustawiają się kolejki, bo pan Jarosław to fryzjer nie tylko z zawodu, ale i powołania. – Tutaj usługi są dokładne i staranne, a uczesanie zawsze robi duże wrażenie. Ufam panu Jarosławowi, bo wiem, że bez obaw mogę oddać się w jego ręce. I wiem, że efekt będzie zadowolający – mówi Maksymilian Michniak, który często korzysta z usług fryzjerskich Jarosława Bogdana.

Autopromocja? Reklama? Większość żarowskich mistrzów nożyczek rezygnuje z takich metod. Najlepszą reklamą są dla nich zadowoleni klienci. A ci mają w swoim mieście naprawdę dobrych fachowców...

Magdalena Pawlik

Roztańczone gimnazjalistki na podium

Do Żarowa wracają z pucharem i medalami. I łzami szczęścia na twarzy, że udało się im być w gronie tych najlepszych. Uczennice z żarowskiego gimnazjum podczas powiatowych zawodów w „Aerobiku Rekreacyjnym” rozegranych w Świdnicy zaprezentowały bardzo efektowny i dynamiczny program.

Za dokładną prezentację układów tanecznych, ale również dobre wrażenie artystyczne drużyna „Aerobic Girls” w składzie: **Małgorzata Hadam, Karina Grabowska, Natalia Paszkiewicz, Anna Kosiarzka, Aleksandra Paszkiewicz i Oliwia Chlewicka** zajęła 3. miejsce na podium. – *Ciężka praca popłaca. Zdawałoby się, że nie do zdobycia będzie ten cel przy tylu rywalizujących szkołach, gdzie uczęszczają równie dobrze przygotowani tancerze i gimnastycy. Dziewczyny zatańczyły wspaniale, a do tego swój występ artystyczny połączyły z gracją, wdziękiem i uśmiechem na twarzy. Swoją klasę pokazały również podczas dolnośląskich zawodów, rozegranych we Wrocławiu. Na piętnaście zespołów sześciuosobowych startujących w konkursie, gimnazjalistki z Żarowa zajęły wysokie 5. miej-*



To już ich drugie takie zwycięstwo. W ubiegłym roku, pod opieką trenerki Joanny Mięki dziewczyny wywalczyły drugie miejsce w X Gimnazjady w Aerobiku Rekreacyjnym.

sce, zostawiając w tyle dziesięć innych zespołów. To wielki sukces dziewcząt, które udowodniły, że warto wytrwale pracować, aby osiągnąć sukcesy – mówi Joanna Mięki, opiekun grupy „Aerobic Girls” z Żarowa.

Na sukces uczennice z gimnazjum im. Jana Pawła II w Żarowie musiały jednak ciężko zapracować. – Mimo, że czas takiego układu artystycznego trwa 2 minuty i 30 sekund, to przygotowania do zawodów wymagają wytrwałości i systematyczności. To jest zawsze doskonały sprawdzian dla nas samych. Tym bardziej cieszę się, że dziewczyny potrafiły pogodzić przygotowania do zawodów z obowiązkami szkolnymi. Kilka dni później, cztery z nich

pisały egzamin gimnazjalny – podkreśla Joanna Mięki z żarowskiego gimnazjum.

Niebawem żarowską grupę „Aerobic Girls” opuszczą uczennice, które w tym roku zakończą edukację w gimnazjum. Nie znaczy to jednak, że szkoła nie będzie kontynuować dalej treningów tej sekcji artystycznej. – Mam nadzieję, że spotkam godne następczynię moich czterech uczennic, które swoją postawą pokazały młodszym koleżankom, że warto doskonalić umiejętności, ale trzeba również wkładać w to dużo serca. Dziewczyny, dziękuję Wam za współpracę! Głowa do góry, spełniajcie swoje marzenia! – dopowiada Joanna Mięki.

Magdalena Pawlik

Jesteśmy aktywni!

Są doświadczeni, aktywni i zaangażowani. Od wielu lat swój wolny czas poświęcają na organizację wycieczek krajoznawczych.

Razem przemierzają szlaki najpiękniejszych polskich

okolic. To jest ich wielka pasja. Seniorzy z Żarowskiej Grupy Turystycznej tradycyjnie rozpoczęli sezon wiosenny w Karkonoszach. – *W samym sercu Karkonoszy zachwycił nas magiczny Czarny Kocioł*

Jagniątkowski, a przede wszystkim Karkonoski Kubek księdza Mariana Matuła, który zawsze w samo południe inauguruje sezon turystyczny mszą świętą. Trzeba to przeżyć! – mówi Helena Dziedzic, członkini aktywnej grupy seniorów z Żarowa.

Dla seniorów z Żarowskiej Grupy Turystycznej tegoroczna inauguracja sezonu turystycznego była wyjątkowa. - 1 maja był szczególnym dniem dla wszystkich uczestników wycieczki w Karkonosze. Ksiądz Marian Matuła, Żarowianin obchodził 50-lecie swojego kapłaństwa. Tytuł życzliwych, dobrych i mądrych ludzi spotkał na drodze kapłańskiego życia. Za to pokornie dziękuję i z radością w sercu wszystkim błogosławi – dopowiada Helena Dziedzic.

Żarowscy seniorzy zrzeszeni, czy to w Grupie Turystycznej, Uniwersytecie Trzeciego Wieku czy Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów coraz chętniej wybierają aktywny tryb życia. A to przecież najlepsza recepta na „zachowanie” młodości.

Magdalena Pawlik



Na zdjęciu seniorzy z Żarowskiej Grupy Turystycznej z księdzem Marianem Mitulą.



Sezon turystyczny seniorzy z Żarowa uroczystie zainaugurowali w Karkonoszach.

Młyny Klasztorne w Krukowie i Zastrużu

W ubiegłym roku tematem jednego z opracowań był młyn w Siedlimowicach. Dziś prezentujemy materiał dotyczący podobnych obiektów, które pracowały niegdyś w Krukowie i Zastrużu. Czy obiekty te mają coś ze sobą wspólnego poza jednym przeznaczeniem? Otóż tak, oba posiadają co najmniej XIV-wieczną metrykę, oba zostały zniszczone w czasie wojny trzydziestoletniej, potem odbudowane, oba w końcu były przez ponad 200 lat własnością klasztoru cysterskiego w Krzeszowie.

Kruków

Obecnie właścicielem dawnego budynku młyna znajdującego się przy ul. Młyńskiej jest pan Maciej Mól z Kalna. Budowla to dwukondygnacyjny, 7-osioowy, murowany obiekt z częściowo użytkowym poddaszem. Zewnętrzna elewacja budynku jest tynkowana z tynkowanym detałem w postaci narożnych pilastrów, obramień i naczołków okiennych. Bryłę nakrywa dwuspadowy dach pokryty dachówką. Na ścianie frontowej dawnego młyna umieszczona jest dekoracja heraldyczna w postaci tablicy z herbem, napisem i datą 1821 (tablica jest częściowo wyłamana, przez co niekompletna). W tym czasie młyn zyskał najprawdopodobniej współczesny wygląd. W herbie widoczny jest motyw koła młyńskiego bądź krzyża wpisanego w koło, które podtrzymują dwa lwy (symbol oczekiwania na przyście Zbawiciela). Nad kołem znajduje się wyobrażenie, które naśladuje formę insygnia masońskiego w postaci cyrkla (symbol mądrości, wiedzy, rozumu, twórczych i aktywnych sił Boga i człowieka) i węgielnicy (symbol równowagi i szczeroci) nakrytych czapką błazna. Herb jest typowym przykładem godła cechu młynarzy, jakim pieczętowali się młynarze należący do cechu w Królestwie Pruskim. Podobne znaki heraldyczne znane są z innych młynów wodnych i wiatraków, np. Mockrehna i



Wittmund. Niektórzy znawcy tematu upatrują w nich tylko wspomnianej wcześniej symboliki masońskiej, gdzie lwy opierają swoje łapy prawdopodobnie na wyobrażeniu księżycy, odbijającego światło mądrości, którego każdy mason winien zawsze poszukiwać i pragnąć bez względu na wyznawany światopogląd (m.in. herb umieszczony na jednej z kamienic w Gryfowie Śląskim). Jak jest naprawdę tego nie wiemy, nie mniej jednak tablica herbowa umieszczona w ścianie krukowskiego młyna przypomina o jego dawnych, minionych latach świetności.

Zastruże

Pierwsze wzmianki o młynie wodnym w Zastrużu pochodzą z przełomu XIV i XV wieku. Jak wynika z powstałego między 1397 i 1403 r. rejestru czynszów, we wsi istniał cysterski folwark z dworem

i młynem. W połowie XVI wieku roczny czynsz uiszczony przez młynarza w Zastrużu wynosił 12 małdratów mąki. W latach 1532-ok.1616 właścicielami młyna był ród von Schindel, potem w latach 1616-1649 von Stangowie, następnie aż do 1673/73 przedstawiciele rodu von Rochau. W 1675 roku Zastruże wróciło z powrotem pod administrację klasztoru krzeszowskiego. Stary pamiętający jeszcze czasy średniowiecza młyn został spalony w czasie wojny trzydziestoletniej. Cystersi odbudowali wkrótce młyn, który oddano do użytku w 1698 roku.

Ostatnia część opracowania o młynach w Krukowie i Zastrużu w kolejnym numerze gazety.

Bogdan Mucha
Gminne Centrum Kultury
i Sportu

Co? Gdzie? Kiedy?



ŻARÓW - 22 maja

DAGNY w wykonaniu Pameli Cieśla, spektakl teatralny Nr 999 (Teatr Bezdomny, ul. Zamkowa 15, godz. 19:00, wstęp wolny)

24 maja

- Turniej Sołectw Gminy Żarów: turniej łuczniczy i strzelanie z wiatróvky (Park Miejski, godz. 15:30, wstęp wolny)

29 maja

- Jubileuszowy, tysięczny spektakl teatralny – „Kubuś i jego pan” Milana Kundery (Teatr Bezdomny, ul. Zamkowa 15, godz. 19:00, wstęp wolny)

ŚWIDNICA - 22 maja

Alchemia Teatralna: Apogeum, akcja plenerowa (dziedziniec przed Wieżą Ratuszową, godz. 17:15, wstęp wolny)

- 23 maja

Dla Ciebie Mamo: występy zespołów tańca, poezja, piosenki, życzenia (Sala teatralna ŚOK, Rynek 43, godz. 17:00, bilety 5 zł)

- 31 maja

Wielka Rapsodia Świdnicka: bitwa freestyle, pokazy taneczne breakdance i hip-hop, koncerty (mała sala w Klubie Bolko, pl. Grunwaldzki 11, godz. 17:00, bilety 20 zł)

Atrakcyjne Dni Żarowa!

Legendarny zespół Czerwone Gitary, który od 49 lat działa na polskiej scenie muzycznej zagra w tym roku specjalnie dla mieszkańców Żarowa.

Święto miasta rozpocznie się już w piątek, 30 maja. Na Żarowian czekają dwa dni pełne atrakcji. Uroczysta sesja Rady Miejskiej, wręczenie statuetek „Złoty Dębów” oraz „Maciusiów”, wspólna zabawa oraz występy gwiazd i uroczyste obchody rocznicy „25 lat – Narodziny Wolności, Narodziny Mistrza”, które odbędą się pod patronatem prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Jak co roku, Dni Żarowa zainauguruje sesja Rady Miejskiej wraz z uroczystym wręczeniem odznaczeń „Złoty Dąb”. Przez dwa dni w Parku Miejskim odbywać się będą koncerty, konkursy i występy grup artystycznych. – Dwudniowe święto miasta rozpocznie się koncertami zespołów rockowych, a w finale dla wszystkich mieszkańców zagra znany zespół Manchester. Piątkowy wieczór zakończy tradycyjnie dyskoteka na świeżym powietrzu, którą poprowadzi prezydent muzyczny Radia ESKA. Sob-



W tym roku, podczas święta miasta mieszkańcy Żarowa usłyszą największe hity legendarnego zespołu Czerwone Gitary.

ta natomiast zaplanowana jest bardziej w konwencji rodzinnej, bowiem rozpocznie się blokiem dla najmłodszych mieszkańców, z okazji Dnia Dziecka. Na scenie wystąpią zespoły z naszych miast partnerskich, a na koniec tegoroczna gwiazda Dni Żarowa zespół Czerwone Gitary. Wspólnie z mistrzem świata Pawłem Fajdkiem, Szymonem Ziółkowskim, Joanną Fiodorow, Malwiną Kopron, Norbertem Rauhut – sportowcami reprezentującymi Polskę w rzucie młotem zaakcentujemy również 25-rocznicę wolnych wyborów do Parlamentu RP. W programie jubileuszu zaplanowaliśmy część rekreacyjno-sportową, którą prowadzić będzie sam Paweł Fajdek, tort dla jubilatów, pamiątkowe zdjęcie oraz biesiadę z Mistrzami – mówi Artur

Adamek, dyrektor Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie.

Oprócz koncertów, na scenie nie zabraknie także zespołów lokalnych. Jak co roku, zaprezentują się mieszkańcy, czyli szkoły, przedszkola i zespoły działające przy żarowskim Gminnym Centrum Kultury i Sportu. Na brak atrakcji nie będą mogli również narzekać miłośnicy sportu. Specjalnie dla nich zaplanowano zawody wędkarskie, turnieje koszykówki, tenisa, piłki nożnej i szachowe. – Dni Żarowa to bardzo dobra okazja do spotkania z mieszkańcami i wspólnie zabawy. Wszystkich serdecznie zapraszamy do Parku Miejskiego w Żarowie – zaprasza burmistrz Leszek Michalak.

Magdalena Pawlik

DNI ŻAROWA

2014 30-31 maja

Park Miejski w Żarowie, ul. Zamkowa

piątek, 30 maja 2014

- 16.30 - Koncert zespołu Anal Front
- 17.30 - Koncert zespołu Rebel Division
- 18.30 - Koncert zespołu Back To The Dream
- 19.30 - Koncert zespołu Illuminator
- 21.00 - Koncert zespołu Manchester - gwiazda wieczoru
- 23.00 - dyskoteka z prezydentem muzycznym Radia ESKA
- 01.00 - zakończenie pierwszego dnia

sobota, 31 maja 2014

- 14.00 - Prezentacje przedszkoli i szkół z gminy Żarów (Bajkowe Przedszkole w Żarowie, „Chałka Małolatka” w Żarowie, SP w Żarowie, SP w Mrowinach, SP w Zastrużu, SP w Imbramowicach, Gimnazjum w Żarowie, ZS w Żarowie) oraz występy artystyczne GCKIS w Żarowie
- 16.45 - Pokaz zumbi fitness z udziałem mieszkanki Żarowa
- 17.00 - inauguracja obchodów „25 lat - Narodziny Wolności, Narodziny Mistrza” (uroczystość pod patronatem Prezydenta RP - Bronisława Komorowskiego, współorganizator Marszałek Województwa Dolnośląskiego)
- 17.30 - Koncert zespołu The Riot Jams /Niemcy/
- 19.00 - Koncert zespołu Cross Band /Czechy/
- 21.00 - GWIAZDA DNI ŻAROWA - zespół CZERWONE GITARY
- 22.30 - Zabawa muzyczna z zespołem CARO
- 01.30 - zakończenie drugiego dnia

Imprezy towarzyszące:

piątek, 30 maja 2014

- 13.00 - Uroczysta Sesja Rady Miejskiej w Żarowie oraz Młodzieżowej Rady Miejskiej w Żarowie /Aula Gimnazjum w Żarowie/
- 15.00 - Piknik rodzinny z okazji Dnia Patrona Szkoły /teren Szkoły Podstawowej w Żarowie, ul. 1 Maja 2/

sobota, 31.05.2014

- 10.00 - Międzynarodowe zawody strażackie miast partnerskich /Stadion Miejski w Żarowie/

Atrakcje towarzyszące w Parku:

- stoisko Biblioteki Publicznej w Żarowie
- artystyczne malowanie dzieciom twarzy, kiosk wolontarystyczny dla dzieci
- stoisko małego artysty
- liczne stoiska handlowe, zjeżdźalnie, dmuchańce i wiele innych ciekawych atrakcji dla dzieci

Imprezy sportowe w ramach Dni Żarowa

sobota, 31.05.2014

- 08.00 - Zawody wędkarskie z okazji Dni Żarowa /Staw Miejski w Żarowie, ul. Wyspiańskiego/
- 09.30 - Turniej zakładów pracy w piłce nożnej z okazji Dni Żarowa /Kompleks boisk sportowych Moje Boisko Orlik 2012, ul. Piastowska 10A/
- 10.00 - I Młodzieżowy Turniej Piłki Siatkowej Żarów 2014 „PCO-Volley Junior CUP” /Hala sportowa GCKIS w Żarowie, ul. Piastowska 10A/
- 10.00 - Turniej koszykówki ulicznej z okazji Dni Żarowa /Kompleks boisk sportowych Moje Boisko Orlik, ul. Piastowska 10A/
- 10.00 - Turniej deblowy tenisa ziemnego z okazji Dni Żarowa /Korty tenisowe GCKIS w Żarowie, ul. Górnicza/
- 10.00 - Turniej szachowy z okazji Dni Żarowa /Gimnazjum w Żarowie, ul. Piastowska 10/

Dni Żarowa wspierają:

Bank Zachodni WBK

Wystartuje w Mistrzostwach Europy!

Marek Barabasz (11 l.) został podwójnym medalistą 32. Młodzieżowych Mistrzostw Polski warcab 100-polowych. Brązowy medal zdobył w turnieju głównym, srebrny w grze błyskawicznej. Osiągnięty rezultat gwarantuje mu prawo udziału w Młodzieżowych Mistrzostwach Europy!

- Cieszę się z uzyskanego wyniku. Tym bardziej, iż startowałem z zawodnikami dwa lata starszymi od siebie – podsumował na gorąco **Marek Barabasz**.

O tytuł mistrza Starego Kontynentu zawodnicy powalczą w Pińsku (1-8.08.2014). Uczeń Szkoły Podstawowej w Mrowinach na Białoruś pojedzie jako obrońca tytułu wicemistrza

Europy. W 2013 roku był jedynym reprezentantem Polski, który wywalczył medal dla swojego kraju. Zadanie arcytrudne, gdyż ten sezon jest debiutem w startach wśród juniorów do lat trzynastu. Dotychczasowy styl osiągniętych sukcesów pozwala z optymizmem oczekiwać na sierpniowe mistrzostwa.

Krzysztof Dutkiewicz



Marek Barabasz po raz drugi występuje w Mistrzostwach Europy



Zjednoczeni ciągle w grze o IV ligę



Na ten mecz czekali wszyscy. W Żarowie doszło do konfrontacji dwóch najlepszych drużyn klasy okręgowej. Tracący punkt do lidera Zjednoczeni Żarów podejmowali Piasta Nową Rudę.

Ekipa gospodarzy, która już w poprzednim sezonie mocno pukała do bram IV ligi chciała jak najszybciej osiągnąć prowadzenie. Sztuka ta udała się już w 12 minucie. Bezpośredni strzał na bramkę przecina **Mateusz Kołodziej**, myśląc tym samym interweniującego bramkarza Piasta. Początek spotkania należał do Zjednoczonych, jednak z każdą minutą coraz lepiej grali przyjezdni. Brak przerwania szybkiej kontry w środkowej części boiska sprawił, iż przed napastnikiem Piasta został tylko bramkarz Zjednoczonych.

Hruszowiec pewnie rzucił się pod nogi rywala i uratował swój zespół od utraty bramki.

Gospodarze nie mieli okazji długo nacieszyć się korzystnym wynikiem. Dziesięć minut po pierwszym trafieniu zobaczyliśmy bramkę wyrównującą. Z bezpośrednim strzałem z okolic 20 metra nie poradził sobie bramkarz Zjednoczonych.

W odpowiedzi gospodarze za sprawą **Krzysztofa Goździejewskiego** trafiają do bramki, jednak zawodnik znajdował się na pozycji spalonej i gol nie został uznany. Na przerwę obie ekipy schodziły przy stanie 1:1.

Drugą połowę obie drużyny rozpoczęły ofensywnie. Krytykowana w ostatnim czasie obrona Zjednoczonych tym razem sprawiała wrażenie bardzo dobrze

zorganizowanej i nie pozwalała rywalom na oddanie strzału z obrębu własnego pola karnego. Niestety błąd tej formacji przydażył się w 55 minucie, kiedy to po strzale na bramkę i interwencji bramkarza zabrakło asekuracji. Przy biernej postawie defensywy dobitka napastnika z Nowej Rudy trafia w poprzeczkę, po czym ląduje w okolicach linii bramkowej. Decyzja sędziego bocznego wskazała na prawidłowe zdobycie gola. Piast wyszedł na prowadzenie.

W końcówce przeżyliśmy istotny horror. Konsekwentna presja Zjednoczonych przyniosła skutek w postaci dwóch zdobytych goli. Grający dobre spotkanie **Krzysztof Goździejewski** obsługuje dokładnym podaniem **Grzegorza Chłopka**, który trafia do pustej siatki gości. Wybuch radości

nastąpił w 82 minucie. W samotnej akcji **Adam Ciupiński** daje prowadzenie dla swojego zespołu. Sędzia główny dolicza cztery minuty do podstawowego czasu gry. Niestety w ostatniej akcji meczu, przy stałym fragmencie gry Piast zdobywa bramkę na wagę jednego punktu.

Podział punktów bardziej cieszy Piasta, który w ostatnich czterech kolejkach zdobył tylko jeden punkt. Remis nie zamyka Zjednoczonym szans na awans, jednak trzeba liczyć na stratę punktów przez lidera, a ten nie zaznał smaku zwycięstwa od pięciu kolejek. Po rocznej przerwie piłkarze z Nowej Rudy zrobią wszystko, żeby wrócić do IV ligi, ligi która po reorganizacji systemu szykuje się szalenie mocno.

Krzysztof Dutkiewicz

Mistrz województwa

Do bogatej kolekcji medali Mistrzostw Dolnego Śląska w szachach, **Damian Daniel** po raz pierwszy w karierze dołączył krążek z najszlachetniejszego kruszcu. W niedzielę, 17 maja stanął na najwyższym stopniu podium wśród 18-latków.

W rozegranych w Żarowie mistrzostwach województwa w szachach szybkich

zobaczyliśmy ponad 140 uczestników. - *Nasz klub wystąpił w bardzo okrojonym składzie, ale mistrzostwa kończymy ze złotym medalem Damiana Daniela. Dodatkowo wśród szesnastolatków Dawid Mozol był siódmy, natomiast Marek Barabasz zakończył rywalizację dwunastolatków na siedemnastej pozycji – podsumował prezes Gońca*

Żarów **Artur Adamek**.

To bardzo ważne zawody, które odbywają się zaraz po zakończeniu wszystkich rozgrywek o Mistrzostwo Polski w szachach klasycznych dla różnych grup wiekowych i rozpoczynają przygotowania dolnośląskich juniorów do Mistrzostw Polski w szachach szybkich i błyskawicznych. Tegoroczne mistrzostwa

kraju rozegrane zostaną we Wrocławiu w Hali Stulecia (5-8.08.2014). O tytuł najlepszych zawodników w Polsce powalczą również żarowianie.

Krzysztof Dutkiewicz



foto: M. Korzekwa

Sportowy flesz

Szachiści pamiętali

3.05 w żarowskim GCKiS rozegrany został turniej szachowy z okazji 223. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja. Obecnie najstarszy turniej szachowy w Żarowie zgromadził 54 zawodników królewskiej gry z różnych rejonów Dolnego Śląska, a także z poza naszego województwa. Zwycięstwo odniósł Paweł Kowalczyk (Wałbrzych) przed Andrzejem Dalachem (Łódź) i Pawłem Piotrowskim (Zielona Góra). Najlepszym juniorem w turnieju został Damian Daniel (Goniec Żarów), juniorką Wiktoria Wąsala (Jelonka Jelenia Góra), a seniorką Ewa Konc (Strzegom).

Przełaje w Rogoźnicy

Od 28 lat, jak co roku na początku maja w Rogoźnicy pojawili się miłośnicy biegania, by choć przez chwilę przywołać pamięć ofiar hitlerowskiego obozu koncentracyjnego Gross-Rosen. Obozu, w którym podczas II Wojny Światowej zginęło ponad 40 tysięcy więźniów różnej narodowości. W XXVIII Ogólnopolskim Biegu Pamięci wystartowało 406 zawodników. Wśród biegaczy gminy Żarów najlepszy rezultat uzyskała Weronika Mattheis, która na dystansie 800 m zajęła 2. miejsce. Brązowym medalistą na dystansie 800 m został Wiktor Zaremba.

Szkółka tenisowa w Żarowie

Zajęcia zainaugurowała szkołka tenisowa. Treningi odbywają się w hali sportowej oraz kortach tenisowych żarowskiego centrum. Organizatorem jest GCKiS w Żarowie oraz ST 2012 w Świdnicy.

Otwarcie sezonu turystycznego

Miejski klub PTTK „Żarodrepatki” wziął udział XXXVII Złocie Turystów na Wielkiej Sowie. Dla żarowskiej ekipy było to jubileuszowe 40 otwarcie sezonu turystycznego. Na najwyższy szczyt Gór Sowich weszło ponad 600 turystów w tym 24 osobowa reprezentacja Żarowa. Zapraszamy wszystkich miłośników turystyki krajoznawczej na wycieczki organizowane przez koło PTTK „Żarodrepatki”. Informacji udziela prezes koła Bolesław Moryl – tel. 797 944 508.

Wyniki niższych lig piłkarskich

Kl. A

Venus Nowice – Zieloni Mrowiny 3:3

Kl. B

Wierzbianka Wierzbna – LKS Marcinowice 3:2

Sokół Kostrza – Błyskawica Kalno 3:4

Zryw Łazany – LKS Piotrowice Św. 3:0

Wodospad Zastruże – Zieloni Mokrzeszów 2:10

Goniec z trzema medalami

Zawodnicy Gońca Żarów zdobyli 3. medale podczas Finału Dolnośląskiego w szachach indywidualnych LZS. W Ścinawce Średniej złoto zdobył Damian Daniel, srebro Przemysław Borowski (obaj jun. starsi), brąz Klaudia Stawiak (jun. młodsza).

Krzysztof Dutkiewicz



W najstarszej kategorii wiekowej mistrzem województwa został Damian Daniel